

No. 32676

**CANADA
and
UKRAINE**

Exchange of notes constituting an agreement to extend for two years, as between Canada and Ukraine, the 1956 Trade Agreement between Canada and the Union of Soviet Socialist Republics. Kiev, 18 April 1993 and 28 January 1994

Authentic texts: English and French.

Registered by Canada on 27 February 1996.

**CANADA
et
UKRAINE**

Échange de notes constituant un accord prolongeant de deux ans, entre le Canada et l'Ukraine, l'Accord commercial de 1956 entre le Canada et l'Union des Républiques socialistes soviétiques. Kiev, 18 avril 1993 et 28 janvier 1994

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par le Canada le 27 février 1996.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN CANADA AND UKRAINE TO EXTEND FOR TWO YEARS, AS BETWEEN CANADA AND UKRAINE, THE 1956 TRADE AGREEMENT BETWEEN CANADA AND THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS²

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE LE CANADA ET L'UKRAINE PROLONGEANT DE DEUX ANS, ENTRE LE CANADA ET L'UKRAINE, L'ACCORD COMMERCIAL DE 1956 ENTRE LE CANADA ET L'UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES²

I

CANADIAN EMBASSY

AMBASSADE DU CANADA

Kiev, April 18, 1993

Number 0576

Excellency,

I have the honour to refer to the Trade Agreement between Canada and the Union of Soviet Socialist Republics concluded in Ottawa on February 29, 1956² for a period of three years, "The 1956 Trade Agreement", and extended by the Protocol of April 18, 1960³ to April 17, 1963, by the Protocol of September 16, 1963⁴ to April 17, 1966, by the Protocol of June 20, 1966⁵ to April 17, 1969, by the Protocol of March 1, 1970⁶ to April 17, 1972, by the Protocol of April 7, 1972⁷ to April 17, 1976, by the Protocol of July 14, 1976 to April 17, 1981, by the Protocol of January 21, 1982 to April 17, 1986, by the Protocol of October 2, 1986 to April 17, 1991, and by the Protocol of April 17, 1991 to April 17, 1993.

¹ Came into force on 18 April 1993, in accordance with the provisions of the said notes.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 252, p. 165.

³ *Ibid.*, vol. 399, p. 279.

⁴ *Ibid.*, vol. 869, p. 278.

⁵ *Ibid.*, p. 284.

⁶ *Ibid.*, p. 287.

⁷ *Ibid.*, vol. 936, p. 412.

Vol. 1914, I-32676

¹ Entré en vigueur le 18 avril 1993, conformément aux dispositions desdites notes.

² Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 252, p. 165.